

Digital Adapter Module for **AURA SoHo™** Conference Phone CP-2016-003

APPLICATION

The Digital Adapter Module is designed to allow the Aura SoHo™ Conference Phone to be used with your existing PBX phone system. The Aura SoHo™ Conference Phone requires use of one of your PBX phones, and will use the dial pad from that phone to dial phone numbers for outgoing calls. When connected this way, some features of the Aura SoHo™ Conference Phone will not be accessible; the speaker, mics and noise cancelling DSP will be fully operational.



Installation Guide

International version: English, French, Spanish, Italian,
Portuguese, German

Installing the Digital Module

1. Power OFF the Aura SoHo™ Conference Phone before changing Modules.
2. Unplug the wall adapter AC power cable.
3. On the under side of the Aura SoHo™ Conference Phone, remove the lock screw from the Analog Module, if your module has one (see *Figure 2*).



Module location

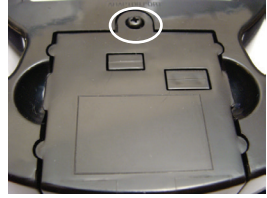


Figure 2

4. Remove the Analog Module (*Figure 3*) and install the Digital Adapter Module (*Figure 4*).

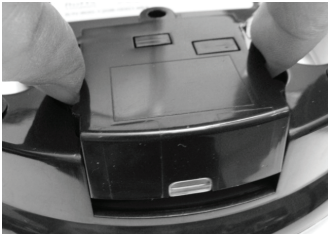


Figure 3



Figure 4

5. If you removed a lock screw, replace it now to secure the module.

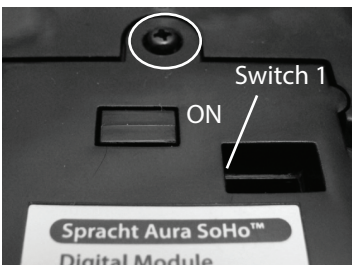


Figure 5

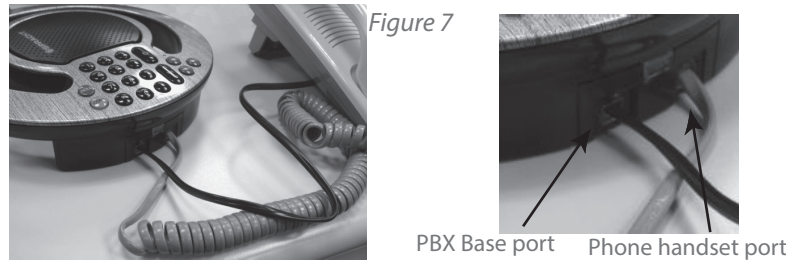
6. Set Selector Switch 1 on the Digital Adapter Module to ON (Up position, *Figure 5*).
7. Plug the AC power cable back into the wall outlet. After a couple of seconds you will hear 3 tones. This indicates the digital interface is installed and operational. If you don't hear the tones, unplug the power cable from the wall and check to make sure that Switch 1 is in the ON position, then replug again.

Connecting the Cables

1. Unplug the handset cable from your PBX phone and connect it to the Phone handset port in the Aura SoHo™ Conference Phone's Digital Adapter Module. (Figure 6)



2. Plug the included black phone cable to the PBX port on the Aura SoHo™ Conference Phone's Digital Adapter Module and to the PBX phone handset jack (Figure 7).



3. Reconnect the AC power cable. You will first hear 2 tones, then several seconds later, 3 more tones.



In Digital Mode, only the circled buttons are active.

The Keypad Functions are:

CONF - Starts the Digital Gain adjustment process.

FLASH - Ends the Digital Gain adjustment process

HOLD - Turn the input and output sound ON and OFF.

MUTE - Turns the Mic ON and OFF.

VOL - Up and Down- Speaker Volume Control.

Location of Switches



Setting the DIP Switches (to Adjust Output Gain)

1. Using the Compatibility Matrix in Appendix A, set the DIP switches in the Digital Module to the correct position. If your PBX System indicates a setting which requires a custom setting, you will have to follow “The Gain Adjustment Procedure” to set your switches.
2. Turn ON the Aura SoHo™ Conference Phone by pressing the **U** button.
3. Press the CONF button until the backlight on the keypad flashes 3 times.
4. Remove the handset from the PBX phone cradle.
5. Dial another PBX phone in the office using the PBX phone keypad. Begin speaking to check that the receiving side can hear you clearly. If the sound volume is ok, proceed to “Making a Call”. If the sound volume is too low, you will need to adjust the dip switches on the bottom of the Digital Module, from left to right; make sure to keep Switch 1 ON.

The Gain Adjustment procedure

Since all PBX Systems have different gain levels, you will have to experiment to find the setting that best fits your system. Once you have achieved a setting that allows for the best output gain, leave the switches in that position.



1. Set Switches 2, 3, 4 to the OFF position. This is the default gain of -3 dB.
2. Turn the Aura SoHo™ Conference Phone over and test the volume level. To increase the volume, access the bottom of the Digital Module again.
3. Set Switch 2 to the ON position; Switches 3 and 4 will be OFF. This will increase the output level to 0 dB. Test the volume level again.
4. To increase the level again, set Switch 3 to the ON position. Switches 2 and 4 will be in the OFF position. This increases the output level to 6 dB.
5. To increase the output level to 9 dB, set Switch 4 to the ON position, and Switches 2 and 3 to the OFF position.
6. The maximum level is 15 dB. Set all the Switches to the ON position.

When you have the correct level set, press the FLASH button on the on the Aura SoHo™ Conference Phone’s keypad. This will end the Gain Adjustment Mode.

To verify that you have set the correct level, make a test phone call. If the level is not correct, repeat the Gain Adjustment procedure until you reach the proper output level. Remember you will have to press the CONF button

until you see the backlight flash 3 times in order to enter the Gain Adjustment Mode.

Making a Call

- Turn ON the Aura SoHo™ Conference Phone by pressing the power button .
- On your phone, take the handset off the hook. You will hear the dial tone through the Aura SoHo™ Conference Phone's speaker.
- Dial the number on your phone's keypad, not on the Aura SoHo™ Conference Phone.
- You can adjust the speaker volume level by using the VOL button on the Aura SoHo™ Conference Phone.
- You can Mute the mic on the Aura SoHo™ Conference Phone but pressing the MUTE button.
- To end the call, replace the handset on your phone and turn OFF the Aura SoHo™ Conference Phone by pressing the Power button .

Spracht Limited Warranty Policy

All information is believed to be reliable, however specifications are subject to change without notice.

Spracht warrants its products against defects or malfunctions in material and workmanship under normal use and service, with the exceptions stated below. This warranty lasts for one year from the original date of purchase. Coverage terminates if you sell or otherwise transfer the product. In order to keep this warranty in effect, the product must have been handled and used as prescribed in the instructions accompanying the product.

Spracht shall (at its option) repair or replace a defective unit covered by this warranty, or shall refund the product purchase price. Repair, replacement with a new or reconditioned unit, or refund, as provided under this warranty, is your exclusive remedy. This warranty does not cover any damages due to accident, misuse, abuse, or negligence. Spracht shall not be liable for any incidental or consequential damages. Some states do not allow limitation or exclusion of incidental or consequential damages, so the above limitation or exclusion may not apply to you. Implied warranties of merchantability and fitness for a particular purpose are limited in duration to the duration of this warranty. Some states do not allow limitations on how long an implied warranty lasts, so the above limitation may not apply to you. To make a warranty claim, the purchaser must obtain a return authorization number (RA) from Spracht, and then return the product to Spracht at purchaser's expense. A copy of the original dated receipt or shipping document must accompany the product. To obtain a return authorization, see "Warranty" on our website at www.spracht.com, send an e-mail to info@spracht.com, or contact us at:

Spracht

974 Commercial Street, Suite 108

Palo Alto, CA 94303 USA

Tel: +1 650-215-7500 Fax: +1 650-318-8060

For repair or replacement of a failed product, allow 4 to 6 weeks for processing and shipment.

Appendix A

| MANUFACTURER | MODEL | SPRACHT SWITCH |
|---------------------------|-------------------|----------------|
| Akatek | Not Specified | 3 |
| Avaya/ Lucent/ AT&T | Definity | 3 |
| | Destiny | 3 |
| | Dimension | 2 or 3 |
| | Horizon | 2 |
| | ISDN | 3 |
| | Infinity | 3 |
| | Legend | 3 |
| | Merlin | 3 |
| | Merlin II | 3 |
| | Partner | 3 |
| | Spirit | 3 |
| | System 25 | 3 |
| | System 75 | 3 |
| System 85 | 3 | |
| Comdial | Digitech | 3 |
| | Executech | 3 |
| | Impact | 3 |
| David Systems | Not Specified | 3 |
| Eagle | Not Specified | 2 |
| Ericsson | MD110 | 3 |
| Executone | Encore CX | 3 |
| | IDS | 3 |
| | Model 228 | 3 (see Note 1) |
| | Model 432 | 3 (see Note 1) |
| | Key Systems | 2 or 3 |
| Fujitsu | Focus 196 | See Note 2 |
| | Others | 4 |
| Harris | Lanier | 3 |
| Hitachi | Digital Model 200 | 1 |
| | HCX-5000 | 1 |
| Intecom | IBX System | 3 |
| Intertel | Hitech | 1 |
| | MPK-2 | 1 |
| | Axxess | 3 |
| | Others | 1 |

Notes: 1 the indicated telephone set may require a custom setting to optimize the audio level from the conference phone to the remote parties.

2 The indicated telephone has “non-standard” handset wiring which requires an adapter cable. Contact Spracht if you have one of these phones.

| MANUFACTURER |
|---------------------------------|
| Isoetec |
| ITT |
| Iwatsu |
| Kokyo Co. |
| Lanier |
| Lexar |
| Macrotel |
| Mitel |
| NEC |
| Nitsuko |
| Northcom |
| Nortel (Northern Telecom) |
| Panasonic |
| Phillips |
| Siemens Rolm |

| | MODEL | SPRACHT SWITCH |
|--|----------------------|----------------|
| | Key Systems | 3 |
| | Digital PBX | 1 |
| | Not Specified | 2 |
| | Omega | 2 |
| | Omega III | 2 or 3 |
| | Omega IV | 1 or 4 |
| | Kanda | 1 |
| | EKT-220 (elec key) | 2 |
| | Telex | See Note 2 |
| | Not Specified | 4 |
| | Superset | 2 or 3 |
| | SX-200 | 3 |
| | Determ II | 1 or 4 |
| | Determ III | 1 or 4 |
| | Determ IV | 1 |
| | Electra | 2 or 3 |
| | Freedom | 1 |
| | Mark II | 1 |
| | Others | 1 |
| | Onyx | 3 |
| | Premier (NC-1648) | 3 |
| | Advantage | 3 |
| | Focus | 2 |
| | Logic One | 3 |
| | Meridian SL1 & SL100 | 3 |
| | Meridian 1 | 3 |
| | Norstar | 3 |
| | Unity | 2 or 3 |
| | Vantage | 3 |
| | KXT Series | 3 |
| | DBS | 2 or 3 |
| | Others | 3 |
| | Not Specified | 1 or 4 |
| | Model 120 | 1 or 4 |
| | Model 240 | 1 or 4 |
| | Model 400 | 1 or 4 |
| | Model 600 | 1 or 4 |
| | Others | 1 or 4 |

| MANUFACTURER | MODEL | SPRACHT SWITCH |
|-------------------|-----------------------|----------------|
| Other Siemens | Dyad | See Note 2 |
| | Dyad Jr. | See Note 2 |
| | HCM-600 | 3 |
| | HCM-200 | 3 |
| | Hicom Digital | 1 |
| | Saturn 260 | See Note 2 |
| Southwestern Bell | Freedom Phone-Older | 3 |
| | Freedom Phone-Newer | 1 or 4 |
| SRX | Vision Phone | 2 |
| Taridan | EKT 221 | 3 (see Note 1) |
| | Emerald | 4 |
| | Coral I & II | 4 |
| | Others | 3 (see Note 1) |
| Telrad | Model 816 | 4 |
| | Model 2464 | 4 |
| | Symphony | 4 |
| | Digital (818) | 4 |
| | Others | 4 |
| TIE | Business Comm | 2 |
| | Datastar | 2 |
| | DCX | 2 |
| | Meritone | 2 |
| | Onyx | 3 |
| | TC22 | 2 |
| | EX2260 | 2 |
| | Ultracom CX | 2 |
| | Keystone 9 | 2 |
| Toshiba | EKT 2000 Series | 2 |
| | EKT 3000 Series | 2 |
| | EKT 6000 Series | 3 or 4 |
| | Perception | 3 |
| | Strata (Key Systems) | 2 |
| | Strata (Digital) | 1 or 3 |
| | 103 Series | 2 or 3 |
| Trillium | Panther | 2 or 3 |
| | Talkto 616 | 2 |
| Vodavi | Electronic Key System | 3 (see Note 1) |
| Walker | Marathon | 1 or 4 |
| | Poet | 1 |

Other Optional Accessories

External Microphone
CP-2016-007
sold as a pair



Bluetooth® Module CP-2016-004
Plugs into the Aura SoHo™ Conference
Phone Accessory Bay so you can use your
cell phone to make conference calls.



All Accessories are available from our website:
www.spracht.com

Adaptateur numérique pour téléphone de conférence **AURA SoHo™** CP-2016-003

APPLICATION

L'adaptateur numérique est conçu pour permettre au téléphone de conférence Aura SoHo™ de fonctionner avec votre système téléphonique PBX existant. Le téléphone de conférence Aura SoHo™ requiert l'utilisation de l'un de vos téléphones PBX, dont le clavier numérique vous servira à composer les numéros de téléphone de vos appels sortants. Lorsqu'il est connecté ainsi, certaines fonctions du téléphone de conférence Aura SoHo™ ne seront pas accessibles ; le haut-parleur, les microphones et l'annulation du bruit DSP fonctionneront normalement.



Guide d'installation

Installation de l'adaptateur numérique

1. Éteignez le téléphone de conférence Aura SoHo™ avant de changer d'adaptateur.
2. Débranchez le câble d'alimentation de l'adaptateur mural.
3. Sur le dessous du téléphone de conférence Aura SoHo™, retirez la vis de verrouillage de l'adaptateur analogique s'il en possède une (voir *Figure 2*).

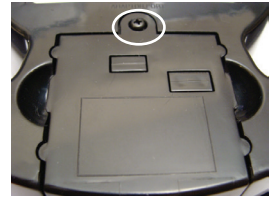


Figure 2

Emplacement de l'adaptateur

4. Retirez l'adaptateur analogique (*Figure 3*) et installez l'adaptateur numérique (*Figure 4*).



Figure 3



Figure 4

5. Si vous avez enlevé une vis de verrouillage, remettez-la pour bloquer l'adaptateur.

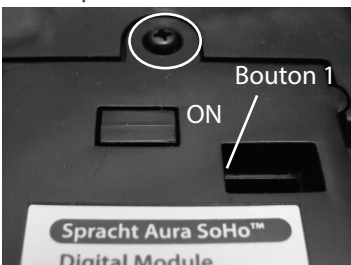


Figure 5

6. Réglez le bouton de sélection 1 de l'adaptateur numérique sur ON (position Haut), *Figure 5*.
7. Rebranchez le câble d'alimentation dans la prise murale. Après quelques secondes vous entendrez 3 sonneries. Elles vous indiquent que l'interface numérique est installée et opérationnelle. Si vous n'entendez pas de sonnerie, débranchez le câble d'alimentation de la prise murale et assurez-vous que le bouton 1 soit sur la position ON, puis rebranchez à nouveau.

Connexion des câbles

1. Débranchez le câble du combiné de votre téléphone PBX et connectez-le au port combiné téléphonique sur l'adaptateur numérique de l'Aura SoHo™. (Figure 6)



Figure 6

2. Branchez le câble téléphonique noir fourni dans le port PBX de l'adaptateur numérique de l'Aura SoHo™ et dans le port combiné téléphonique du PBX (Figure 7).



Figure 7



Port PBX

Port combiné téléphonique

3. Rebranchez le câble d'alimentation. Vous entendrez d'abord 2 sonneries puis quelques secondes plus tard, 3 sonneries supplémentaires.




En mode numérique, seuls les boutons cerclés sont actifs. Les fonctions du clavier sont :

- CONF - débute le processus de réglage du gain numérique
- FLASH - termine le processus de réglage du gain numérique
- HOLD - active et désactive le son d'entrée et de sortie.
- MUTE - active et désactive le microphone.
- VOL Haut et Bas - contrôle du volume du haut-parleur.

Emplacement des boutons



Réglage des boutons DIP (pour ajuster le gain de sortie)

1. En vous servant de la matrice de compatibilité dans l'annexe A, réglez "Procédure de réglage du gain" pour régler vos boutons. les boutons DIP de l'adaptateur numérique sur la bonne position. Si votre système PBX indique un réglage personnalisé, vous devrez suivre la "Procédure de réglage du gain" pour régler vos boutons.
2. Allumez le téléphone de conférence Aura SoHo™ en appuyant sur le bouton 
3. Appuyez sur le bouton CONF jusqu'à ce que le rétro-éclairage du clavier clignote 3 fois.
4. Débranchez le combiné du téléphone PBX.
5. Composez le numéro d'un autre téléphone PBX dans votre bureau avec le clavier téléphonique du PBX. Commencez à parler pour vérifier que votre correspondant vous entend clairement. Si le volume audio convient, continuez avec "Passer un appel". Si le volume audio est trop faible, vous devrez régler les boutons DIP sur le dessous de l'adaptateur numérique, de gauche à droite ; veillez à laisser le Bouton 1 sur la position ON.

Procédure de réglage du gain

Étant donné que tous les systèmes PBX ont différents niveaux de gain, vous devrez faire des essais pour trouver le réglage qui convient le mieux à votre système. Une fois que vous avez trouvé un réglage qui vous donne le meilleur gain de sortie, laissez les boutons dans cette position.



1. Réglez les Boutons 2, 3 et 4 sur la position OFF. Il s'agit du gain par défaut à -3 dB.
2. Retournez le téléphone de conférence Aura SoHo™ et testez le niveau du volume. Pour augmenter le volume, accédez à nouveau au dessous de l'adaptateur numérique.
3. Réglez le Bouton 2 sur la position ON ; les Boutons 3 et 4 seront sur la position OFF. Cela augmentera le niveau de sortie à 0 dB. Testez à nouveau le niveau du volume.
4. Pour augmenter à nouveau le niveau sonore, réglez le Bouton 3 sur la position ON. Les Boutons 2 et 4 seront sur la position OFF. Cela augmente le niveau de sortie à 6 dB.
5. Pour augmenter le niveau de sortie à 9 dB, réglez le Bouton 4 sur la position ON et les Boutons 2 et 3 sur la position OFF.

6. Le niveau maximum est 15 dB. Réglez tous les Boutons sur la position ON.

Lorsque vous avez atteint le bon niveau, appuyez sur le bouton Flash du clavier du téléphone de conférence Aura SoHo™ pour quitter le mode réglage du gain.

Pour vérifier que vous avez bien réglé le niveau audio, passez un appel téléphonique test. Si le niveau ne convient pas, répétez la procédure de réglage du gain jusqu'à atteindre un niveau de sortie correct. Vous devrez appuyer sur le bouton CONF jusqu'à ce que le rétroéclairage clignote 3 fois pour entrer dans le mode réglage du gain.

Passer un appel

- Allumez le téléphone de conférence Aura SoHo™ en appuyant le bouton Power .
- Sur votre téléphone, décrochez le combiné. Vous entendrez la tonalité à travers le haut-parleur du téléphone de conférence Aura SoHo™.
- Composez le numéro sur le clavier de votre téléphone, pas sur le téléphone de conférence Aura SoHo™.
- Vous pouvez régler le niveau sonore du haut-parleur en utilisant le bouton VOL sur le téléphone de conférence Aura SoHo™.
- Vous pouvez désactiver le microphone du téléphone de conférence Aura SoHo™ en appuyant sur le bouton MUTE.
- Pour terminer l'appel, raccrochez le combiné sur votre téléphone et éteignez le téléphone de conférence Aura SoHo™ en appuyant sur le bouton Power .

Politique de garantie limitée Spracht

Toutes ces informations sont censées être correctes, toutefois les spécifications sont sujettes à modification sans avis préalable.

Spracht garantit ses produits contre les défauts de matériel et de fabrication dans le cadre d'une utilisation et d'un entretien normal, à l'exception des cas cités ci-après. Cette garantie est d'une durée de 1 an à compter de la date d'achat originale. La garantie devient caduque en cas de vente ou de transfert du produit d'une quelconque façon. Pour que cette garantie reste valide, le produit doit avoir été manipulé et utilisé conformément aux instructions accompagnant le produit.

Spracht pourra réparer ou remplacer (à sa discrétion) un appareil défectueux couvert par cette garantie, ou remboursera le prix d'achat du produit. La réparation, le remplacement par un nouvel appareil ou par un appareil reconditionné, ou le remboursement, selon les conditions de cette garantie, sont vos uniques recours. Cette garantie ne couvre pas les dommages causés par un accident, une mauvaise utilisation, un mauvais traitement ou une négligence. Spracht ne saura être tenu responsable de tout dommage direct ou indirect. Certains états n'autorisent pas la limitation ou l'exclusion des dommages directs ou indirects, de sorte que la limitation et l'exclusion précitées peuvent ne pas s'appliquer à vous. Les garanties tacites de qualité marchande ou d'adéquation à un usage particulier sont limitées dans la durée à la durée de cette garantie. Certains états n'autorisent pas la limitation de la durée d'une garantie tacite, de sorte que la limite évoquée ci-dessus peut ne pas s'appliquer à vous. Pour poser une réclamation, l'acheteur doit obtenir un numéro d'autorisation de retour (NAR) auprès de Spracht, puis renvoyer le produit à Spracht aux frais de l'acheteur. Une copie du ticket d'achat original daté ou une copie du document de livraison doit être jointe au produit. Pour obtenir une autorisation de retour, rendez-vous dans la rubrique "Garantie" de notre site web à www.spracht.com, envoyez un email à info@spracht.com, ou contactez-nous à :

Spracht

974 Commercial Street, Suite 108

Palo Alto, CA 94303 USA

Tel: +1 650-215-7500

Fax: +1 650-318-8060

Pour toute réparation ou remplacement d'un produit défectueux, prévoyez un délai de traitement et d'expédition de 4 à 6 semaines.

Annexe A

| FABRICANT | MODÈLE | BOUTON SPRACHT |
|---------------------------|-------------------|-----------------|
| Akatel | Non précisé | 3 |
| Avaya/ Lucent/ AT&T | Definity | 3 |
| | Destiny | 3 |
| | Dimension | 2 ou 3 |
| | Horizon | 2 |
| | ISDN | 3 |
| | Infinity | 3 |
| | Legend | 3 |
| | Merlin | 3 |
| | Merlin II | 3 |
| | Partner | 3 |
| | Spirit | 3 |
| | System 25 | 3 |
| | System 75 | 3 |
| | System 85 | 3 |
| Comdial | Digitech | 3 |
| | Executech | 3 |
| | Impact | 3 |
| David Systems | Non précisé | 3 |
| Eagle | Non précisé | 2 |
| Ericsson | MD110 | 3 |
| Executone | Encore CX | 3 |
| | IDS | 3 |
| | Model 228 | 3 (voir Note 1) |
| | Model 432 | 3 (voir Note 1) |
| | Key Systems | 2 ou 3 |
| Fujitsu | Focus 196 | Voir Note 2 |
| | Autres | 4 |
| Harris | Lanier | 3 |
| Hitachi | Digital Model 200 | 1 |
| | HCX-5000 | 1 |
| Intecom | IBX System | 3 |
| Intertel | Hitech | 1 |
| | MPK-2 | 1 |
| | Axxess | 3 |
| | Autres | 1 |

| FABRICANT |
|---------------------------------|
| Isoetec |
| ITT |
| Iwatsu |
| Kokyo Co. |
| Lanier |
| Lexar |
| Macrotel |
| Mitel |
| NEC |
| Nitsuko |
| Northcom |
| Nortel (Northern Telecom) |
| Panasonic |
| Phillips |
| Siemens Rolm |

Notes: 1 Le téléphone indiqué peut nécessiter des réglages particuliers pour optimiser le niveau sonore du téléphone de conférence vers les correspondants à distance.

2 Le combiné du téléphone indiqué est installé de façon "non standard", ce qui nécessite un câble adaptateur. Contactez SPRACHT si vous avez l'un de ces téléphones..

| | MODÈLE | BOU- TON SPRACHT |
|--|----------------------|------------------------|
| | Key Systems | 3 |
| | Digital PBX | 1 |
| | | |
| | Non précisé | 2 |
| | | |
| | Omega | 2 |
| | Omega III | 2 ou 3 |
| | Omega IV | 1 ou 4 |
| | | |
| | Kanda | 1 |
| | | |
| | EKT-220 (elec key) | 2 |
| | | |
| | Telex | Voir Note 2 |
| | | |
| | Non précisé | 4 |
| | | |
| | Superset | 2 ou 3 |
| | SX-200 | 3 |
| | | |
| | Determ II | 1 ou 4 |
| | Determ III | 1 ou 4 |
| | Determ IV | 1 |
| | Electra | 2 ou 3 |
| | Freedom | 1 |
| | Mark II | 1 |
| | Autres | 1 |
| | | |
| | Onyx | 3 |
| | | |
| | Premier (NC-1648) | 3 |
| | | |
| | Advantage | 3 |
| | Focus | 2 |
| | Logic One | 3 |
| | Meridian SL1 & SL100 | 3 |
| | Meridian 1 | 3 |
| | Norstar | 3 |
| | Unity | 2 ou 3 |
| | Vantage | 3 |
| | | |
| | KXT Series | 3 |
| | DBS | 2 ou 3 |
| | Autres | 3 |
| | | |
| | Non précisé | 1 ou 4 |
| | | |
| | Model 120 | 1 ou 4 |
| | Model 240 | 1 ou 4 |
| | Model 400 | 1 ou 4 |
| | Model 600 | 1 ou 4 |
| | Autres | 1 ou 4 |

| MANUFACTURER | MODÈLE | BOU- TON SPRACHT |
|----------------------|-----------------------|------------------------|
| Other Siemens | Dyad | Voir Note 2 |
| | Dyad Jr. | Voir Note 2 |
| | HCM-600 | 3 |
| | HCM-200 | 3 |
| | Hicom Digital | 1 |
| | Saturn 260 | Voir Note 2 |
| | | |
| Southwestern Bell | Freedom Phone-Older | 3 |
| | Freedom Phone-Newer | 1 ou 4 |
| | | |
| SRX | Vision Phone | 2 |
| | | |
| Taridan | EKT 221 | 3 (voir Note 1) |
| | Emerald | 4 |
| | Coral I & II | 4 |
| | Autres | 3 (voir Note 1) |
| | | |
| Telrad | Model 816 | 4 |
| | Model 2464 | 4 |
| | Symphony | 4 |
| | Digital (818) | 4 |
| | Autres | 4 |
| | | |
| TIE | Business Comm | 2 |
| | Datastar | 2 |
| | DCX | 2 |
| | Meritone | 2 |
| | Onyx | 3 |
| | TC22 | 2 |
| | EX2260 | 2 |
| | Ultracom CX | 2 |
| | Keystone 9 | 2 |
| | | |
| Toshiba | EKT 2000 Series | 2 |
| | EKT 3000 Series | 2 |
| | EKT 6000 Series | 3 ou 4 |
| | Perception | 3 |
| | Strata (Key Systems) | 2 |
| | Strata (Digital) | 1 ou 3 |
| | 103 Series | 2 ou 3 |
| | | |
| Trillium | Panther | 2 ou 3 |
| | Talkto 616 | 2 |
| | | |
| Vodavi | Electronic Key System | 3 (voir Note 1) |
| | | |
| Walker | Marathon | 1 ou 4 |
| | Poet | 1 |

Accessoires supplémentaires en option

Microphone externe

CP-2016-007

vendus par paires



Adaptateur Bluetooth

CP-2016-004

S'insère dans le logement accessoire du téléphone de conférence Aura Soho pour vous permettre d'utiliser votre téléphone mobile en conférence téléphonique.



Tous les accessoires sont disponibles sur notre site web :
www.spracht.com

Módulo adaptador digital para el teléfono de conferencias **AURA SoHo™** CP-2016-003

APLICACIÓN

El módulo adaptador digital está diseñado para permitir que el teléfono de conferencias Aura SoHo™ sea usado con su central telefónica PBX existente. El Aura SoHo™ requiere el uso de uno de sus teléfonos PBX, y usará el teclado de marcación de dicho teléfono para marcar números telefónicos y así hacer llamadas salientes. Al estar conectado de esta forma, algunas funciones del teléfono de conferencias Aura SoHo™ no serán accesibles; el altavoz, los micrófonos y los DSP de supresión de ruido seguirán funcionando por completo.



Guía de instalación

Instalación del módulo digital

1. APAGUE el teléfono de conferencias Aura SoHo™ antes de cambiar los módulos.
2. Desenchufe el cable de alimentación de CA del adaptador de pared.
3. En la parte inferior del Aura SoHo™, retire el tornillo de seguridad del módulo análogo, si su módulo tiene uno (ver *Figura 2*).



Ubicación del módulo

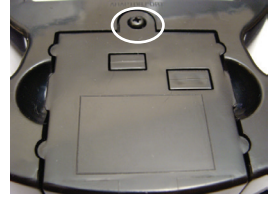


Figura 2

4. Retire el módulo análogo (*Figura 3*) e instale el módulo adaptador digital (*Figura 4*).

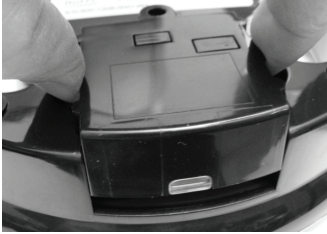


Figura 3



Figura 4

5. Si usted retiró un tornillo de seguridad, colóquelo ahora para asegurar el módulo.



Figura 5

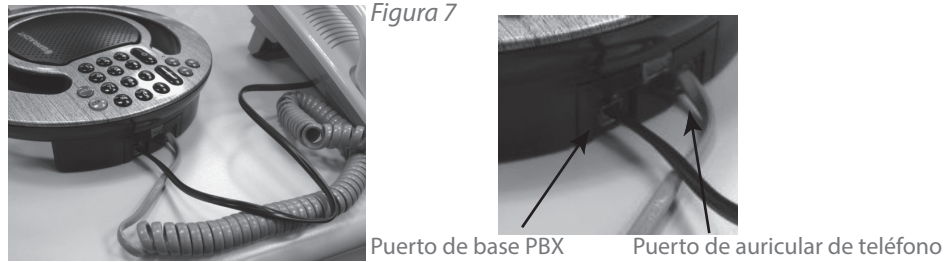
6. Coloque el interruptor del selector 1 en el módulo adaptador digital a ENCENDIDO (posición de arriba, *Figura 5*).
7. Vuelva a enchufar el cable de corriente alterna al tomacorriente. Después de un par de segundos usted oír tres tonos. Esto indica que la interfaz digital está instalada y se encuentra operacional. Si usted no escucha los tonos, desenchufe el cable del tomacorriente y asegúrese de que el interruptor 1 esté en la posición de ENCENDIDO, y luego vuelva a enchufarlo.

Conexión de cables

1. Desconecte el cable del auricular de su teléfono PBX y conéctelo al puerto de auricular de teléfono en el módulo adaptador digital Aura SoHo™. (Figura 6)



2. Conecte el cable de teléfono negro incluido al puerto PBX del módulo adaptador digital Aura SoHo™ y al puerto de auricular del teléfono PBX (Figura 7).



3. Vuelva a enchufar el cable de alimentación de CA. Usted oirá primero dos tonos y luego, varios segundos después, tres tonos más.




En el modo digital, sólo los botones en círculo están activos. Las funciones del teclado son:

- CONF - inicia el proceso de ajuste de ganancia digital.
- FLASH - finaliza el proceso de ajuste de ganancia digital.
- HOLD - ENCIENDE y APAGA el sonido de entrada y salida.
- MUTE - APAGA y ENCIENDE el micrófono.
- VOL - subir y bajar - Control de volumen del altavoz.

Ubicación de interruptores



Configuración de interruptores DIP (para ajustar la ganancia de salida)

1. Usando la matriz de compatibilidad en el apéndice A, configure los interruptores DIP en el módulo digital a su posición correcta. Si su sistema PBX indica que se requiere una configuración personalizada, usted tendrá que seguir el "procedimiento de ajuste de ganancia" para configurar sus interruptores.
2. ENCIENDA el teléfono de conferencias Aura SoHo™ presionando el botón .
3. Presione el botón CONF hasta que la luz de fondo del teclado parpadee tres veces.
4. Retire el auricular de la plataforma del teléfono PBX.
5. Marque el número de otro teléfono PBX en la oficina usando el teclado del teléfono PBX. Empiece a hablar para comprobar que el lado receptor lo pueda oír claramente. Si el volumen es el adecuado, proceda al paso "Hacer una Llamada". Pero, si el volumen está muy bajo, usted tendrá que ajustar los interruptores DIP en la parte inferior del módulo digital, de derecha a izquierda. Asegúrese de mantener el interruptor 1 ENCENDIDO.



Procedimiento de ajuste de ganancia

Ya que todos los sistemas PBX tienen diferentes niveles de ganancia, usted tendrá que probar hasta encontrar la configuración que se ajuste mejor a su sistema. Una vez que haya alcanzado una configuración que permita la ganancia de salida más óptima, deje los interruptores en esa posición.

1. Configure los interruptores 2, 3 y 4 en la posición de APAGADO. Esta es la ganancia predeterminada de -3 dB.
2. Voltee el teléfono de conferencias Aura SoHo™ y compruebe el nivel del volumen. Para aumentar el volumen, vuelva a accesar la parte inferior del módulo digital.
3. Coloque el interruptor 2 en la posición ENCENDIDO; los interruptores 3 y 4 estarán APAGADOS. Esto incrementará el nivel de salida a 0 dB. Vuelva a probar el nivel de volumen.
4. Para aumentar el nivel de nuevo, coloque el interruptor 3 en la posición de ENCENDIDO. Los interruptores 2 y 4 estarán en la posición de APAGADO. Esto incrementará el nivel de salida a 6 dB.
5. Para aumentar el nivel de salida a 9 dB, coloque el interruptor 3 en la posición de ENCENDIDO, y los interruptores 2 y 3 en la posición de APAGADO.

6. El nivel máximo es 15 dB. Coloque todos los interruptores en la posición de ENCENDIDO. Cuando tenga el nivel correcto configurado, pulse el botón FLASH en el teclado del teléfono de conferencias Aura SoHo™. Esto finalizará el modo de ajuste de ganancia. Para comprobar que se ha configurado el nivel correcto, haga una llamada de prueba. Si el nivel no es el correcto, repita el procedimiento de ajuste de ganancia hasta que usted alcance el nivel de salida apropiado. Recuerde que usted tiene que mantener pulsado el botón CONF hasta que vea la luz de fondo parpadear 3 veces para entrar al modo de ajuste de ganancia.

Hacer una llamada

- ENCIENDA el teléfono de conferencias Aura SoHo™ presionando el botón .
- En su teléfono, descuelgue el auricular. Usted oír el tono de marcado a través del altavoz del teléfono de conferencias Aura SoHo™.
- Marque el número en el teclado de su teléfono, NO en el del teléfono de conferencias Aura SoHo™.
- Usted puede ajustar el nivel de volumen del altavoz usando el botón VOL en el teléfono de conferencias Aura SoHo™.
- Usted puede silenciar el micrófono en el teléfono de conferencias Aura SoHo™ pulsando el botón MUTE.
- Para finalizar la llamada, cuelgue el auricular en su teléfono y APAGUE el teléfono de conferencias Aura SoHo™ pulsando el botón de encendido .

Política de garantía limitada de Spracht

Toda la información es considerada correcta, sin embargo, las especificaciones están sujetas a cambios sin previo aviso.

Spracht garantiza sus productos contra defectos o malfuncionamiento en material y mano de obra bajo uso y funcionamiento normal, con las excepciones mencionadas a continuación. Esta garantía dura un año a partir de la fecha original de compra. La cobertura termina si usted vende o, por otro lado, transfiere el producto. Para mantener esta garantía vigente, el producto debe haber sido manipulado y usado como se indican en las instrucciones que acompañan al producto.

Spracht podrá (a su elección) reparar o reemplazar una unidad defectuosa cubierta por esta garantía, o reembolsará el precio de compra del producto. La reparación, el reemplazo con una unidad nueva o reacondicionada o el reembolso, tal como se ofrece en esta garantía, es vuestra única compensación. Esta garantía no cubre daños provocados por accidente, mal uso, abuso o negligencia. Spracht no será responsable por ningún daño incidental o indirecto. Algunos estados no permiten la limitación o exclusión de daños consiguientes o incidentales; por lo tanto el descargo de responsabilidad anterior puede no ser válido para usted. Las garantías de calidad e idoneidad implícitas para un fin determinado están limitadas en tiempo a la duración de esta garantía. Algunos estados no aceptan limitaciones en la duración de una garantía implícita, así que esta limitación podría no aplicarse a su caso. Para hacer un reclamo de garantía, el comprador debe obtener un número de autorización de retorno (RA) de Spracht y luego regresar el producto a Spracht, a expensas del comprador. Una copia del recibo original o documento de envío debe acompañar al producto. Para obtener una autorización de retorno, vea "Warranty" (garantía) en nuestro sitio Web www.spracht.com, envíe un correo electrónico a info@spracht.com, o contáctenos a:

Spracht

974 Commercial Street, Suite 108
Palo Alto, CA 94303 Estados Unidos de Norteamérica
Tel: +1 650-215-7500 Fax: +1 650-318-8060

Para reparaciones o reemplazo de un producto fallido, permita que pasen de cuatro a seis semanas para el proceso y envío. Esta garantía le otorga derechos legales específicos, y usted puede también tener otros derechos que varíen de estado a estado.

Apéndice A

| FABRICANTE | MODELO | INTERRUPTOR SPRACHT |
|---------------------------|-------------------|---------------------|
| Akatel | No especificado | 3 |
| Avaya/ Lucent/ AT&T | Definity | 3 |
| | Destiny | 3 |
| | Dimension | 2 ó 3 |
| | Horizon | 2 |
| | ISDN | 3 |
| | Infinity | 3 |
| | Legend | 3 |
| | Merlin | 3 |
| | Merlin II | 3 |
| | Partner | 3 |
| | Spirit | 3 |
| | System 25 | 3 |
| | System 75 | 3 |
| | System 85 | 3 |
| Comdial | Digitech | 3 |
| | Executech | 3 |
| | Impact | 3 |
| David Systems | No especificado | 3 |
| Eagle | No especificado | 2 |
| Ericsson | MD110 | 3 |
| Executone | Encore CX | 3 |
| | IDS | 3 |
| | Model 228 | 3 (Ver Nota 1) |
| | Model 432 | 3 (ver Nota 1) |
| | Key Systems | 2 ó 3 |
| Fujitsu | Focus 196 | Ver Nota 2 |
| | Autres | 4 |
| Harris | Lanier | 3 |
| Hitachi | Digital Model 200 | 1 |
| | HCX-5000 | 1 |
| Intecom | IBX System | 3 |
| Intertel | Hitech | 1 |
| | MPK-2 | 1 |
| | Axxess | 3 |
| | Otros | 1 |

NOTAS: 1 El teléfono indicado puede requerir una configuración personalizada para optimizar el nivel de audio del teléfono de conferencias para las partes remotas.

2 El teléfono indicado tiene un cableado "no estándar", de auricular, el cual requiere un cable adaptador. Contacte a SPRACHT si usted tiene uno de estos teléfonos.

| FABRICANTE |
|---------------------------------|
| Isoetec |
| ITT |
| Iwatsu |
| Kokyo Co. |
| Lanier |
| Lexar |
| Macrotel |
| Mitel |
| NEC |
| Nitsuko |
| Northcom |
| Nortel (Northern Telecom) |
| Panasonic |
| Phillips |
| Siemens Rolm |

| | MODELO | INTERRUPTOR SPRACHT |
|--|----------------------|------------------------|
| | Key Systems | 3 |
| | Digital PBX | 1 |
| | No especificado | 2 |
| | | |
| | Omega | 2 |
| | Omega III | 2 ó 3 |
| | Omega IV | 1 ó 4 |
| | | |
| | Kanda | 1 |
| | | |
| | EKT-220 (elec key) | 2 |
| | | |
| | Telex | Ver Nota 2 |
| | | |
| | No especificado | 4 |
| | | |
| | Superset | 2 ó 3 |
| | SX-200 | 3 |
| | | |
| | Determ II | 1 ó 4 |
| | Determ III | 1 ó 4 |
| | Determ IV | 1 |
| | Electra | 2 ó 3 |
| | Freedom | 1 |
| | Mark II | 1 |
| | Otros | 1 |
| | | |
| | Onyx | 3 |
| | | |
| | Premier (NC-1648) | 3 |
| | | |
| | Advantage | 3 |
| | Focus | 2 |
| | Logic One | 3 |
| | Meridian SL1 & SL100 | 3 |
| | Meridian 1 | 3 |
| | Norstar | 3 |
| | Unity | 2 ó 3 |
| | Vantage | 3 |
| | | |
| | KXT Series | 3 |
| | DBS | 2 ó 3 |
| | Otros | 3 |
| | | |
| | No especificado | 1 ó 4 |
| | | |
| | Model 120 | 1 ó 4 |
| | Model 240 | 1 ó 4 |
| | Model 400 | 1 ó 4 |
| | Model 600 | 1 ó 4 |
| | Otros | 1 ó 4 |

| FABRICANTE | MODELO | INTERRUPTOR SPRACHT |
|----------------------|-----------------------|------------------------|
| Other Siemens | Dyad | Ver Nota 2 |
| | Dyad Jr. | Ver Nota 2 |
| | HCM-600 | 3 |
| | HCM-200 | 3 |
| | Hicom Digital | 1 |
| | Saturn 260 | Ver Nota2 |
| | | |
| Southwestern Bell | Freedom Phone-Older | 3 |
| | Freedom Phone-Newer | 1 ó 4 |
| | | |
| SRX | Vision Phone | 2 |
| | | |
| Taridan | EKT 221 | 3 (ver Nota 1) |
| | Emerald | 4 |
| | Coral I & II | 4 |
| | Otros | 3 (ver Nota 1) |
| | | |
| Telrad | Model 816 | 4 |
| | Model 2464 | 4 |
| | Symphony | 4 |
| | Digital (818) | 4 |
| | Otros | 4 |
| | | |
| TIE | Business Comm | 2 |
| | Datastar | 2 |
| | DCX | 2 |
| | Meritone | 2 |
| | Onyx | 3 |
| | TC22 | 2 |
| | EX2260 | 2 |
| | Ultracom CX | 2 |
| | Keystone 9 | 2 |
| | | |
| Toshiba | EKT 2000 Series | 2 |
| | EKT 3000 Series | 2 |
| | EKT 6000 Series | 3 ó 4 |
| | Perception | 3 |
| | Strata (Key Systems) | 2 |
| | Strata (Digital) | 1 ó 3 |
| | 103 Series | 2 ó 3 |
| | | |
| Trillium | Panther | 2 ó 3 |
| | Talkto 616 | 2 |
| | | |
| Vodavi | Electronic Key System | 3 (ver Nota 1) |
| | | |
| Walker | Marathon | 1 ó 4 |
| | Poet | 1 |

Otros accesorios opcionales

Micrófono externo
CP-2016-004
vendido en pares



Módulo Bluetooth® CP-2016-004

Se enchufa en la bahía de accesorios del teléfono de conferencias Aura SoHo™, para que su teléfono móvil pueda hacer llamadas de conferencia.



Todos los accesorios están disponibles en nuestro sitio Web:
www.spracht.com

Modulo Adattatore Digitale per telefono da conferenza **AURA SoHo™** CP-2016-003

APPLICAZIONE

Il Modulo adattatore digitale è progettato per permettere al telefono da conferenza Aura SoHo™ di essere usato con il tuo sistema telefonico PBX. Il telefono da conferenza Aura SoHo™ richiede l'uso di uno dei tuoi telefoni PBX e userà il tastierino di quel telefono per digitare i numeri di telefono per le chiamate da effettuare. Se collegato in questo modo alcune funzioni del telefono da conferenza Aura SoHo™ non saranno accessibili; l'altoparlante, i microfoni e la cancellazione del rumore DSP saranno pienamente funzionali.



Guida all'installazione

Installazione del modulo digitale

1. Spegnere il telefono da conferenza Aura SoHo™ prima di sostituire i moduli.
2. Scollegare il cavo di alimentazione CA.
3. Sul lato inferiore del telefono da conferenza Aura SoHo™, rimuovere la vite di bloccaggio dal modulo analogico, se il tuo modulo ne ha uno (si veda Fig. 2).



Posizione modulo

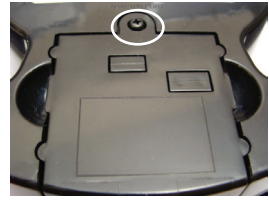


Fig. 2

4. Rimuovere il modulo analogico (Fig. 3) e installare il modulo adattatore digitale (Fig. 4).

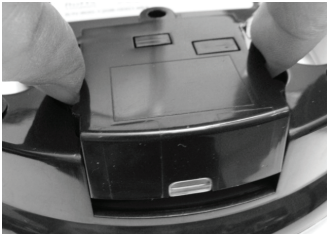


Fig. 3



Fig. 4

5. Se hai rimosso una vite di bloccaggio, riposizionarla per fissare il modulo.

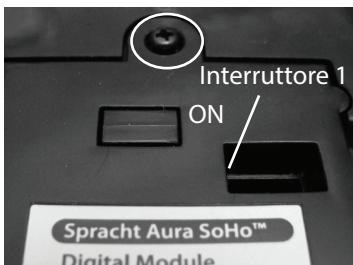


Fig. 5

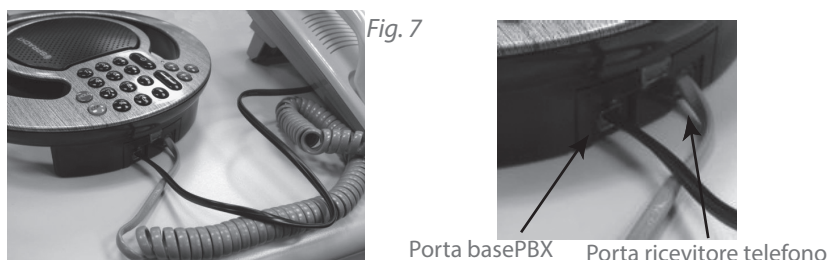
6. Impostare l'Interruttore 1 sul modulo adattatore digitale su ON (posizione Su, Fig. 5).
7. Collegare nuovamente il cavo di alimentazione. Dopo alcuni secondi sentirai 3 segnali sonori. Ciò indica che l'interfaccia digitale è installata e funzionale. Se non senti il segnale sonoro, scollegare nuovamente il cavo di alimentazione e verifica che l'Interruttore 1 sia su ON, quindi ricollegare.

Collegamento dei cavi

1. Scollegare il cavo del ricevitore da telefono PBX e collegarlo alla porta del ricevitore del telefono sul modulo adattatore digitale di Aura SoHo™. (Fig. 6)



2. Collegare il cavo telefonico nero in dotazione alla porta PBX sul modulo adattatore digitale di Aura SoHo™ e al jack del ricevitore del telefono PBX. (Fig. 7)



3. Ricollegare il cavo di alimentazione. Prima sentirai 2 segnali acustici, poi dopo alcuni secondi, 3 segnali acustici.



In Modalità Digitale, solo i pulsanti cerchiati sono attivi.

Le funzioni del tastierino numerico sono:

CONF - Avvia processo regolazione controllo digitale.

FLASH - Fine processo regolazione controllo digitale.

HOLD - Attiva e disattiva l'ingresso e l'uscita dell'audio.


MUTE - Attiva e disattiva il microfono.

VOL - + e - / Controllo volume altoparlante.

Posizione degli interruttori



Impostazione interruttori DIP (regolazione guadagno in uscita)

1. Usando la matrice di compatibilità in Appendice A, impostare gli interruttori DIP sul modulo digitale nella posizione corretta. Se il tuo sistema PBX indica un'impostazione che richiede un'impostazione personalizzata, devi seguire la seguente "Procedura di regolazione guadagno" per impostare i tuoi interruttori.
2. Accendere il telefono da conferenza Aura SoHo™ premendo il pulsante .
3. Premere il pulsante CONF fino a quando la luce di sfondo sul tastierino lampeggia 3 volte.
4. Rimuovere il ricevitore dall'alloggiamento sul telefono PBX.
5. Chiamare un altro telefono PBX nell'ufficio usando il tastierino del telefono PBX. Iniziare a parlare per verificare che il lato ricevente possa sentire in modo chiaro. Se il volume dell'audio è ok, passare a "Effettuare una telefonata". Se il volume dell'audio è troppo basso, è necessario regolare gli interruttori DIP sulla base del modulo digitale, da sinistra a destra; assicurarsi di portare l'Interruttore 1 su ON.



Procedura regolazione guadagno

Poiché tutti i sistemi PBX hanno diversi livelli di guadagno, dovrai fare dei tentativi per trovare l'impostazione che meglio si adatta al tuo sistema. Una volta trovata un'impostazione che permette il miglior guadagno in uscita, lasciare gli interruttori in quelle posizioni.

1. Impostare gli Interruttori 2, 3, 4 su OFF. Questo è un guadagno predefinito di -3 dB.
2. Capovolgere il telefono da conferenza Aura SoHo™ e provare il livello del volume. Per aumentare il volume, accedere nuovamente alla base del modulo digitale.
3. Impostare l'Interruttore 2 su ON; gli Interruttori 3 e 4 su OFF. Ciò aumenterà il livello di uscita a 0 dB. Provare di nuovo il livello del volume.
4. Per aumentare di nuovo il volume, impostare l'Interruttore 3 su ON. Gli Interruttori 2 e 4 saranno su OFF. Ciò aumenterà il livello di uscita a 6 dB.
5. Per aumentare il livello di uscita a 9 dB, impostare l'Interruttore 4 su ON e gli Interruttori 2 e 3 saranno su OFF.
6. Il livello massimo è 15 dB. Impostare tutti gli Interruttori su ON.

Quando hai impostato il livello corretto, premere il pulsante FLASH sul tastierino del telefono da conferenza Aura SoHo™. Ciò concluderà la modalità di regolazione guadagno. Per verificare che hai impostato il livello corretto, fai una telefonata di prova. Se il livello non è corretto, ripetere la procedura di regolazione guadagno fino a raggiungere il livello di uscita idoneo. Ricordati di premere il pulsante CONF fino a quando la luce di sfondo lampeggia 3 volte per accedere alla modalità di regolazione guadagno.

Effettuare una telefonata

- Accendere il telefono da conferenza Aura SoHo™ premendo il pulsante Power .
- Sul tuo telefono, alzare il ricevitore. Sentirai il segnale di linea libera attraverso l'altoparlante del telefono da conferenza Aura SoHo™.
- Componi il numero sul tastierino del tuo telefono, non sul telefono da conferenza Aura SoHo™.
- Puoi regolare il livello del volume dell'altoparlante usando il pulsante VOL sul telefono da conferenza Aura SoHo™.
- Puoi silenziare il microfono sul telefono da conferenza Aura SoHo™ usando il pulsante MUTE.
- Per terminare la telefonata, riponi il ricevitore del tuo telefono e spegni il telefono da conferenza Aura SoHo™ premendo il pulsante Power .

Garanzia limitata Spracht

Tutte le informazioni si ritengono attendibili, tuttavia le specifiche sono soggette a modifica senza preavviso.

Spracht garantisce i suoi prodotti contro difetti o malfunzionamenti materiali e di fabbricazione in normale uso e manutenzione, fatta eccezione per quanto riportato di seguito. Questa garanzia dura un anno dalla data di acquisto. La copertura termina se si vende o si cede il prodotto. Al fine di mantenere valida questa garanzia, il prodotto deve essere maneggiato e usato come prescritto nelle istruzioni che accompagnano il prodotto.

Spracht riparerà o sostituirà (a propria discrezione) un'unità difettosa coperta da questa garanzia, o restituirà il prezzo d'acquisto del prodotto. Riparazione, sostituzione con un'unità nuova o revisionata, o il rimborso fornito da questa garanzia, sono il tuo esclusivo rimedio. Questa garanzia non copre danni dovuti a incidente, cattivo uso, abuso o negligenza. Spracht non sarà responsabile per danni incidentali o consequenziali. Alcuni Stati non permettono la limitazione o l'esclusione di danni incidentali o consequenziali, quindi le suddette limitazioni o esclusioni possono non essere applicate nel tuo caso. Le garanzie implicite di commerciabilità e di idoneità per uno scopo particolare sono limitate nella durata alla durata di questa garanzia. Alcuni Stati non permettono limitazioni alla durata di una garanzia implicita, quindi le suddette limitazioni possono non essere applicate nel tuo caso. Per effettuare una richiesta di garanzia, l'acquirente deve ottenere un numero di autorizzazione di restituzione (RA) dalla Spracht e quindi restituire deve accompagnare il prodotto. Per ottenere un'autorizzazione di restituzione, si veda "Garanzia" su nostro sito web www.spracht.com, inviare una e-mail a info@spracht.com, o contattaci a:

Spracht

974 Commercial Street, Suite 108

Palo Alto, CA 94303 USA

Tel: +1 650-215-7500 Fax: +1 650-318-8060

Per la riparazione o la sostituzione di un prodotto difettoso, si richiede dalle 4 alle 6 settimane per la gestione e la spedizione.

Appendice A

| PRODUTTORE | MODELLO | INTERRUTTORE SPRACHT |
|---------------------------|-------------------|-------------------------|
| Akatek | Non specificato | 3 |
| Avaya/ Lucent/ AT&T | Definity | 3 |
| | Destiny | 3 |
| | Dimension | 2 o 3 |
| | Horizon | 2 |
| | ISDN | 3 |
| | Infinity | 3 |
| | Legend | 3 |
| | Merlin | 3 |
| | Merlin II | 3 |
| | Partner | 3 |
| | Spirit | 3 |
| | System 25 | 3 |
| | System 75 | 3 |
| System 85 | 3 | |
| Comdial | Digitech | 3 |
| | Executech | 3 |
| | Impact | 3 |
| David Systems | Non specificato | 3 |
| Eagle | Non specificato | 2 |
| Ericsson | MD110 | 3 |
| Executone | Encore CX | 3 |
| | IDS | 3 |
| | Model 228 | 3 (vedi Nota 1) |
| | Model 432 | 3 (vedi Nota 1) |
| | Key Systems | 2 o 3 |
| Fujitsu | Focus 196 | Vedi Nota 2 |
| | Altro | 4 |
| Harris | Lanier | 3 |
| Hitachi | Digital Model 200 | 1 |
| | HCX-5000 | 1 |
| Intecom | IBX System | 3 |
| Intertel | Hitech | 1 |
| | MPK-2 | 1 |
| | Axxess | 3 |
| | Altro | 1 |

NOTA: 1 Il telefono indicato può richiedere un'impostazione predefinita per ottimizzare il livello dell'audio dal telefono da conferenza alle parti remote.

2 Il telefono indicato ha un cablaggio ricevitore "non-Standard", che richiede un cavo adattatore. Contatta SPRACHT se ha uno di questi telefoni.

| PRODUTTORE |
|---------------------------------|
| Isoetec |
| ITT |
| Iwatsu |
| Kokyo Co. |
| Lanier |
| Lexar |
| Macrotel |
| Mitel |
| NEC |
| Nitsuko |
| Northcom |
| Nortel (Northern Telecom) |
| Panasonic |
| Phillips |
| Siemens Rolm |

| | MODELLO | INTERRUTTORE SPRACHT |
|--|----------------------|-------------------------|
| | Key Systems | 3 |
| | Digital PBX | 1 |
| | Non specificato | 2 |
| | Omega | 2 |
| | Omega III | 2 o 3 |
| | Omega IV | 1 o 4 |
| | Kanda | 1 |
| | EKT-220 (elec key) | 2 |
| | Telex | Vedi Nota 2 |
| | Not Specified | 4 |
| | Superset | 2 o 3 |
| | SX-200 | 3 |
| | Determ II | 1 o 4 |
| | Determ III | 1 o 4 |
| | Determ IV | 1 |
| | Electra | 2 o 3 |
| | Freedom | 1 |
| | Mark II | 1 |
| | Others | 1 |
| | Onyx | 3 |
| | Premier (NC-1648) | 3 |
| | Advantage | 3 |
| | Focus | 2 |
| | Logic One | 3 |
| | Meridian SL1 & SL100 | 3 |
| | Meridian 1 | 3 |
| | Norstar | 3 |
| | Unity | 2 o 3 |
| | Vantage | 3 |
| | KXT Series | 3 |
| | DBS | 2 o 3 |
| | Altro | 3 |
| | Non specificato | 1 o 4 |
| | Model 120 | 1 o 4 |
| | Model 240 | 1 o 4 |
| | Model 400 | 1 o 4 |
| | Model 600 | 1 o 4 |
| | Altro | 1 o 4 |

| PRODUTTORE | MODELLO | INTERRUTTORE SPRACHT |
|----------------------|-----------------------|-------------------------|
| Other Siemens | Dyad | Vedi Nota 2 |
| | Dyad Jr. | Vedi Nota 2 |
| | HCM-600 | 3 |
| | HCM-200 | 3 |
| | Hicom Digital | 1 |
| | Saturn 260 | Vedi Nota 2 |
| Southwestern Bell | Freedom Phone-Older | 3 |
| | Freedom Phone-Newer | 1 o 4 |
| SRX | Vision Phone | 2 |
| Taridan | EKT 221 | 3 (vedi Nota 1) |
| | Emerald | 4 |
| | Coral I & II | 4 |
| | Altro | 3 (vedi Nota 1) |
| Telrad | Model 816 | 4 |
| | Model 2464 | 4 |
| | Symphony | 4 |
| | Digital (818) | 4 |
| | Altro | 4 |
| TIE | Business Comm | 2 |
| | Datastar | 2 |
| | DCX | 2 |
| | Meritone | 2 |
| | Onyx | 3 |
| | TC22 | 2 |
| | EX2260 | 2 |
| | Ultracom CX | 2 |
| | Keystone 9 | 2 |
| | Toshiba | EKT 2000 Series |
| EKT 3000 Series | | 2 |
| EKT 6000 Series | | 3 o 4 |
| Perception | | 3 |
| Strata (Key Systems) | | 2 |
| Strata (Digital) | | 1 o 3 |
| 103 Series | | 2 o 3 |
| Trillium | Panther | 2 o 3 |
| | Talkto 616 | 2 |
| Vodavi | Electronic Key System | 3 (vedi Nota 1) |
| Walker | Marathon | 1 o 4 |
| | Poet | 1 |

Altri Accessori Opzionali

Microfono Esterno
CP-2016-007
vend. a coppia



Modulo Bluetooth® CP-2016-004
Collegalo al telefono da conferenza
Aura SoHo™ in modo da poter
usare il tuo cellulare per e effettuare
teleconferenze.



Tutti gli accessori sono disponibili sul nostro sito web:
www.spracht.com

Módulo Adaptador Digital CP-2016-003 para o Telefone de Conferência **AURA SoHo™**

APLICAÇÃO

O Módulo Adaptador Digital está concebido para permitir a utilização do Telefone de Conferência Aura Soho™ com o seu sistema telefónico digital PBX actual. O Telefone de Conferência Aura Soho™ requer a utilização de um dos seus telefones PBX e irá utilizar o painel de marcação desse telefone para marcar os números para efectuar chamadas. Quando ligado desta forma, algumas funcionalidades do Telefone de Conferência Aura Soho™ não estão disponíveis, no entanto, o altifalante, os microfones e o sistema anti-ruído DSP mantêm-se operacionais.



Guia de instalação

Instalar o Módulo Digital

1. Desligue o Telefone de Conferência Aura Soho™ antes de trocar de módulo.
2. Desligue o cabo do adaptador de energia AC.
3. Na parte de baixo do Telefone de Conferência Aura Soho™, se o seu módulo analógico tiver um parafuso de retenção, retire-o (ver *Imagem 2*).



Localização do módulo

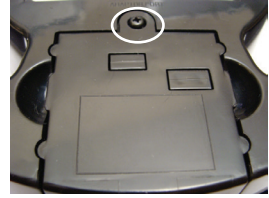


Imagem 2

4. Remova o módulo analógico (*Imagem 3*) e instale o Módulo Adaptador Digital (*Imagem 4*).

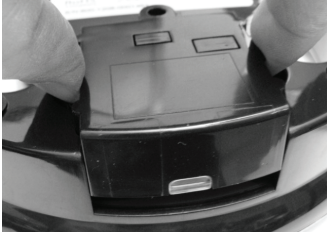


Imagem 3



Imagem 4

5. Se tiver retirado o parafuso de retenção para remover o módulo analógico, utilize-o agora para segurar o Módulo.

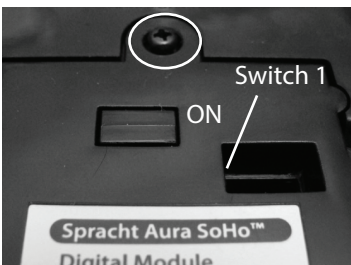


Imagem 5

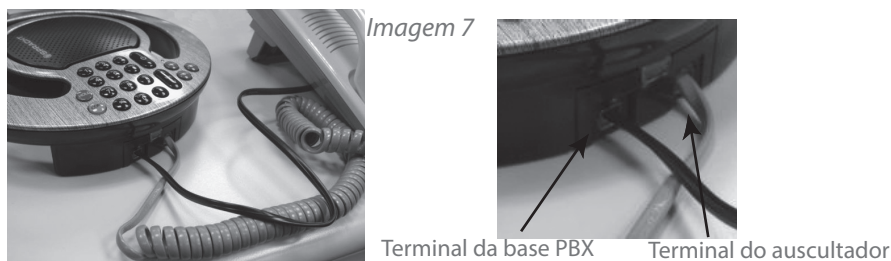
6. Coloque o Interruptor 1 do Módulo Adaptador Digital na posição ON (para cima, *Imagem 5*).
7. Ligue o adaptador de energia AC à tomada de parede. Após alguns segundos, 3 sons serão emitidos, indicando que a interface digital está instalada e operacional. Se não for emitido qualquer som, desligue o adaptador de energia da parede e certifique-se de que o Interruptor 1 está na posição ON, e volte então a ligá-lo.

Ligar Cabos

1. Desligue do seu telefone PBX o cabo do auscultador e ligue-o ao terminal para auscultador Módulo Adaptador Digital Aura Soho™. (Imagem 6)



2. Ligue o cabo telefónico preto ao terminal PBX do Módulo Adaptador Digital Aura Soho™ e à tomada Jack do telefone PBX (Imagem 7).



3. Volte a ligar o adaptador de energia AC. Serão emitidos 2 sons e, segundos mais tarde, mais 3 sons.




No modo digital, apenas os botões marcados com um círculo ficam activos. As funções do teclado são:

- CONF - Inicia o processo de ajuste de Ganho Digital
- FLASH - Termina o processo de ajuste de Ganho Digital
- HOLD - Liga e desliga a entrada e saída de som.
- MUTE - Liga e desliga o microfone.
- VOL - Aumenta e diminui o volume do altifalante.

Localização dos interruptores



Configurar interruptores DIP (para ajustar ganho de saída)

1. Através da Matriz de Compatibilidade no Apêndice A, configure a posição correcta dos interruptores DIP no Módulo Digital. Se o seu sistema PBX indicar a necessidade de uma configuração personalizada, terá de seguir o “Processo de Ajuste de Ganho” para configurar os interruptores.
2. Desligue o Telefone de Conferência Aura Soho™, premindo o botão .
3. Prima o botão CONF até que a luz do teclado pisque 3 vezes.
4. Remova o auscultador da base do telefone PBX.
5. Ligue para outro telefone PBX do escritório através do teclado do telefone PBX. Fale para se certificar de que do outro lado o podem ouvir com clareza. Se o volume estiver Ok, proceda para “Efectuar uma chamada”. Se o volume estiver muito baixo, precisa de configurar os interruptores DIP do Módulo Digital, da esquerda para a direita. Certifique-se de que o Interruptor 1 permanece na posição ON.

O processo de ajuste de ganho



Dado que os sistemas PBX têm níveis de ganho diferentes, terá de realizar algumas experiências até encontrar a configuração que melhor se adequa ao seu sistema. Assim que descobrir a melhor configuração, deixe os interruptores na respectiva posição.

1. Configure os interruptores 2, 3, 4 para a posição OFF. Este é o ganho por defeito de -3 dB.
2. Vire o Telefone de Conferência Aura Soho™ ao contrário e teste o nível do volume. Para aumentar o volume, aceda novamente à parte inferior do Módulo Digital.
3. Configure o Interruptor 2 para a posição ON; os interruptores 3 e 4 ficarão na posição OFF. Isto irá aumentar o nível de saída para 0 dB. Teste o nível do volume novamente.
4. Para aumentar o volume novamente, configure o interruptor 3 para a posição ON. Os interruptores 2 e 4 irão ficar na posição OFF. Isto aumenta o nível de saída para 6 dB.
5. Para aumentar o nível de saída para 9 dB, configure o interruptor 4 para a posição ON e os interruptores 2 e 3 para a posição OFF.
6. O nível máximo é de 15 dB. Configure todos os interruptores para a posição ON.

Quando tiver a configuração correcta, prima o botão FLASH no teclado do Telefone de Conferência Aura Soho™. Isto irá terminar o Modo de ajuste de ganho.

Para verificar se a configuração está correcta, faça uma chamada de teste. Se o nível não for o correcto, repita o processo de ajuste de ganho até atingir o nível de saída de som apropriado. Não se esqueça de premir o botão CONF até que a luz pisque 3 vezes, para iniciar o modo de ajuste de ganho.

Efectuar uma chamada

- Ligue o Telefone de Conferência Aura Soho™ premindo o botão .
- Tire o auscultador do gancho do telefone. Poderá ouvir o toque de marcação pelo altifalante do Telefone de Conferência Aura Soho™.
- Marque o número no teclado de marcação do telefone e não no Telefone de Conferência Aura Soho™.
- Pode silenciar o microfone do Telefone de Conferência Aura Soho™ premindo o botão MUTE.
- Para terminar a chamada, pouse o auscultador novamente no telefone e desligue o Telefone de Conferência Aura Soho™ premindo o botão .

Política de Garantia Limitada da Spracht

Todas as informações aqui dispostas são tidas como confiáveis, no entanto, reservamo-nos o direito de proceder à alteração das especificações sem aviso prévio.

A garantia da Spracht abrange defeitos ou avarias no material e de fabrico, sob condições normais de utilização e funcionamento, com as excepções abaixo descritas. A garantia estende-se por um período de 12 meses com base na data de compra. A cobertura da garantia cessa se vender ou se, de alguma forma, ceder o produto. De forma a manter a validade da garantia, o produto deve ser manuseado e utilizado de acordo com as instruções que acompanham o mesmo.

A Spracht reserva-se o direito de ou reparar ou substituir o produto defeituoso abrangido por esta garantia, ou de reembolsar o montante pelo qual o produto foi adquirido. A reparação ou a substituição do produto ou o reembolso, conforme os termos previstos nesta garantia, são os únicos recursos a que pode recorrer. A garantia não abrange quaisquer danos resultantes de acidentes, uso anómalo, abuso, ou negligência. A Spracht não será considerada responsável por quaisquer despesas suplementares ou prejuízos indirectos. Alguns estados não permitem a limitação ou exclusão de despesas suplementares ou prejuízos indirectos, pelo que a limitação acima referida poderá não aplicar-se a si. Garantias implícitas de comercialização ou adequação a uma finalidade específica são limitadas à duração desta garantia. Alguns estados não permitem limitações temporais de garantias implícitas, pelo que a limitação acima descrita poderá não aplicar-se a si. Para reclamar a sua garantia, o comprador deverá obter da Spracht um número de autorização de retorno (AR) e, então, devolver o produto à Spracht, suportando o comprador as despesas de envio. O produto deve fazer-se acompanhar de uma cópia do recibo com a data original de compra ou do documento de expedição. Para obter uma autorização de retorno, consulte a secção "Garantia" no nosso sítio Web www.spracht.com, en-vie-nos um e-mail para info@spracht.com, ou contacte-nos em:

Spracht

974 Commercial Street, Suite 108

Palo Alto, CA 94303 USA

Tel: +1 650-215-7500 Fax: +1 650-318-8060

O processo e envio de produtos defeituosos reparados ou substituídos, demora cerca de 4 a 6 semanas.

Apêndice A

| FABRICANTE | MODELO | INTERRUPTOR SPRACHT |
|---------------------------|-------------------|---------------------|
| AkateL | Não especificado | 3 |
| Avaya/ Lucent/ AT&T | Definity | 3 |
| | Destiny | 3 |
| | Dimension | 2 ou 3 |
| | Horizon | 2 |
| | ISDN | 3 |
| | Infinity | 3 |
| | Legend | 3 |
| | Merlin | 3 |
| | Merlin II | 3 |
| | Partner | 3 |
| | Spirit | 3 |
| | System 25 | 3 |
| System 75 | 3 | |
| System 85 | 3 | |
| Comdial | Digitech | 3 |
| | Executech | 3 |
| | Impact | 3 |
| David Systems | Não especificado | 3 |
| Eagle | Não especificado | 2 |
| Ericsson | MD110 | 3 |
| Executone | Encore CX | 3 |
| | IDS | 3 |
| | Model 228 | 3 (ver Nota 1) |
| | Model 432 | 3 (ver Nota 1) |
| | Key Systems | 2 ou 3 |
| Fujitsu | Focus 196 | Ver Nota 2 |
| | Outros | 4 |
| Harris | Lanier | 3 |
| Hitachi | Digital Model 200 | 1 |
| | HCX-5000 | 1 |
| Intecom | IBX System | 3 |
| Intertel | Hitech | 1 |
| | MPK-2 | 1 |
| | Axxess | 3 |
| | Outros | 1 |

NOTAS: 1 A configuração do telefone em causa poderá requerer uma configuração personalizada para otimizar o nível de áudio do telefone de conferência para as partes remotas.

2 O telefone em causa tem uma cablagem para o auscultador "irregular", o que requer um cabo especial. Contacte a SPRACHT se tiver um destes telefones.

| FABRICANTE |
|---------------------------------|
| Isoetec |
| ITT |
| Iwatsu |
| Kokyo Co. |
| Lanier |
| Lexar |
| Macrotel |
| Mitel |
| NEC |
| Nitsuko |
| Northcom |
| Nortel (Northern Telecom) |
| Panasonic |
| Phillips |
| Siemens Rolm |

| | MODELO | INTERRUPTOR SPRACHT |
|--|----------------------|------------------------|
| | Key Systems | 3 |
| | Digital PBX | 1 |
| | Não especificado | 2 |
| | Omega | 2 |
| | Omega III | 2 ou 3 |
| | Omega IV | 1 ou 4 |
| | Kanda | 1 |
| | EKT-220 (elec key) | 2 |
| | Telex | Ver Nota 2 |
| | Não especificado | 4 |
| | Superset | 2 ou 3 |
| | SX-200 | 3 |
| | Determ II | 1 ou 4 |
| | Determ III | 1 ou 4 |
| | Determ IV | 1 |
| | Electra | 2 ou 3 |
| | Freedom | 1 |
| | Mark II | 1 |
| | Outros | 1 |
| | Onyx | 3 |
| | Premier (NC-1648) | 3 |
| | Advantage | 3 |
| | Focus | 2 |
| | Logic One | 3 |
| | Meridian SL1 & SL100 | 3 |
| | Meridian 1 | 3 |
| | Norstar | 3 |
| | Unity | 2 ou 3 |
| | Vantage | 3 |
| | KXT Series | 3 |
| | DBS | 2 ou 3 |
| | Outros | 3 |
| | Não especificado | 1 ou 4 |
| | Model 120 | 1 ou 4 |
| | Model 240 | 1 ou 4 |
| | Model 400 | 1 ou 4 |
| | Model 600 | 1 ou 4 |
| | Outros | 1 ou 4 |

| FABRICANTE | MODELO | INTERRUPTOR SPRACHT |
|----------------------|-----------------------|------------------------|
| Other Siemens | Dyad | Ver Nota 2 |
| | Dyad Jr. | Ver Nota 2 |
| | HCM-600 | 3 |
| | HCM-200 | 3 |
| | Hicom Digital | 1 |
| | Saturn 260 | Ver Nota 2 |
| Southwestern Bell | Freedom Phone-Older | 3 |
| | Freedom Phone-Newer | 1 ou 4 |
| SRX | Vision Phone | 2 |
| Taridan | EKT 221 | 3 (ver Nota 1) |
| | Emerald | 4 |
| | Coral I & II | 4 |
| | Outros | 3 (ver Nota 1) |
| Telrad | Model 816 | 4 |
| | Model 2464 | 4 |
| | Symphony | 4 |
| | Digital (818) | 4 |
| | Outros | 4 |
| TIE | Business Comm | 2 |
| | Datastar | 2 |
| | DCX | 2 |
| | Meritone | 2 |
| | Onyx | 3 |
| | TC22 | 2 |
| | EX2260 | 2 |
| | Ultracom CX | 2 |
| | Keystone 9 | 2 |
| Toshiba | EKT 2000 Series | 2 |
| | EKT 3000 Series | 2 |
| | EKT 6000 Series | 3 ou 4 |
| | Perception | 3 |
| | Strata (Key Systems) | 2 |
| | Strata (Digital) | 1 ou 3 |
| | 103 Series | 2 ou 3 |
| Trillium | Panther | 2 ou 3 |
| | Talkto 616 | 2 |
| Vodavi | Electronic Key System | 3 (ver Nota 1) |
| Walker | Marathon | 1 ou 4 |
| | Poet | 1 |

Outros acessórios opcionais

Microfone externo
CP-2016-007
vendido em pares



Módulo Bluetooth® CP-2016-004

Liga-se ao Compartimento para Acessórios do Telefone de Conferência Aura SoHo™, para poder utilizar o seu telemóvel para efectuar chamadas em conferência.



Todos os acessórios estão disponíveis no nosso sítio Web:
www.spracht.com

Digitales Adapter-Modul für **AURA SoHo™** Konferenz-Telefon CP-2016-003

Anwendung

Das Digitale Adapter-Modul ermöglicht dem Aura SoHo™ Konferenz-Telefon eine gemeinsame Nutzung mit Ihrem bereits bestehenden PBX Telefonsystem. Das Aura SoHo™ Konferenz-Telefon erfordert die Nutzung eines Ihrer PBX-Telefone und nutzt das Tastenfeld, um Nummern für ausgehende Anrufe zu wählen. Wenn es so angeschlossen ist, sind einige Features des Aura SoHo™ Konferenz-Telefons nicht verfügbar; die Lautsprecher, Mikrophone und Rauschunterdrückung DSP sind voll einsatzbereit.



Installationsanleitung

Installation des Digital-Moduls

1. Schalten Sie das Aura SoHo™ Konferenz-Telefon AUS, bevor Sie die Module wechseln.
2. Ziehen Sie den Wandadapter-Netzstecker heraus.
3. Entfernen Sie die Verschlusschraube an der unteren Seite des Aura SoHo™ Konferenz-Telefons, falls Ihr Analog-Modul eine solche aufweist. (Abbildung 2).



Modul-Standort

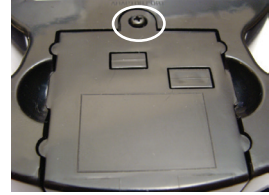


Abbildung 2

4. Entfernen Sie das Analog-Modul (Abbildung 3) und installieren Sie das digitale Adapter-Modul (Abbildung 4)



Abbildung 3



Abbildung 4

5. Wenn Sie eine Verschlusschraube entfernt haben, ersetzen Sie diese, um das Modul zu befestigen.



Abbildung 5

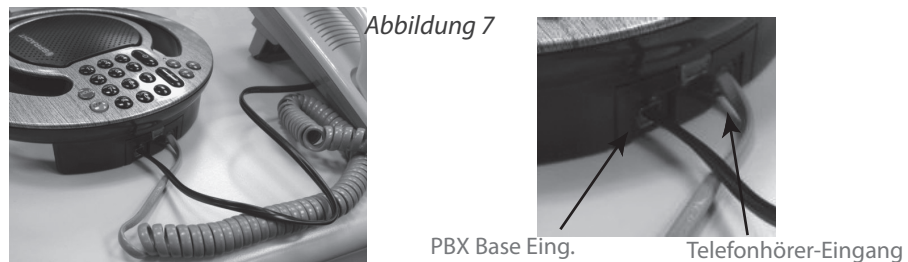
6. Schalten Sie den Auswahlschalter 1 am digitalen Adapter-Modul auf EIN (Stellung oben, Abbildung 5)
7. Stecken Sie das Netzstromkabel wieder in die Anschlussdose. Nach wenigen Sekunden hören Sie 3 Töne. Dies zeigt an, dass die digitale Schnittstelle installiert und einsatzbereit ist. Wenn Sie die Töne nicht hören, ziehen Sie das Stromkabel aus der Anschlussdose und überprüfen Sie, dass Schalter 1 in der Stellung EIN ist und stecken den Stecker erneut in die Anschluss-dose.

Anschluss der Kabel

1. Ziehen Sie das Hörer-Kabel aus Ihrem PBX-Telefon und schließen dieses an den Anschluss des Telefonhörers am Aura SoHo™ Digital Adapter-Modul an. (Stellung oben, *Abbildung 6*)



2. Schließen Sie das beigegefügte schwarze Telefonkabel an den PBX-Port am Aura SoHo™ Digital Adapter-Modul und an die PBX Telefonhörer-Buchse (*Abbildung 7*) an.



3. Schließen Sie das beigegefügte schwarze Telefonkabel an den PBX-Port am Aura SoHo™ Digital Adapter-Modul und an die PBX Telefonhörer-Buchse (*Abbildung 7*) an.



Im Digital-Modus sind nur die eingekreisten Tasten aktiv. Die Tastatur-Funktionen sind:

- CONF- Startet die digitale Verstärkungseinstellung
- FLASH – Beendet die digitale Verstärkungseinstellung
- HOLD – Schaltet den Input- und Output-Sound AN und AUS.
- POWER - Schaltet das Mikro AN und AUS.
- VOL - Up and Down- Lautsprechereinstellungen.

Lage der Schalter



Einstellungen der DIP-Schalter (zum Anpassen des Ausgangspegels)

1. Stellen Sie unter Zuhilfenahme der Kompatibilitätsmatrix in Anhang A die DIP-Schalter im Digital- Modul in die richtige Position. Wenn Ihr PBX-System eine Einstellung anzeigt, welche eine benutzerdefinierte Einstellung erfordert, müssen Sie "Anpassen des Ausgangspegels" folgen, um Ihre Schalter einzustellen.
2. Schalten Sie das Aura SoHo™ Konferenz-Telefon durch Drücken der **ON** Taste AN.
3. Drücken Sie die CONF-Taste bis die Hintergrundbeleuchtung 3 Mal aufblinkt.
4. Entfernen Sie den Hörer vom PBX-Telefonapparat.
5. Wählen Sie durch die Nutzung der PBX-Tastatur ein anderes PBX-Telefon im Büro an. Fangen Sie an zu sprechen, um zu überprüfen, dass die Empfängerseite Sie klar und deutlich hören kann. Wenn die Klanglautstärke in Ordnung ist, fahren Sie fort mit "Einen Anruf tätigen". Wenn die Klanglautstärke zu gering ist, müssen Sie die den DIP-Schalter am Boden des Digital-Moduls von links nach rechts anpassen; vergewissern Sie sich, dass Schalter 1 AN bleibt.

Anpassen der Ausgangsverstärkung



Da alle PBX-Systeme unterschiedliche Gain-Levels haben, müssen Sie etwas experimentieren, um die Einstellung zu finden, die am besten zu Ihrem System passt. Wenn Ihnen einmal eine Einstellung gelungen ist, die für die beste Ausgabe sorgt, lassen Sie die Schalter in dieser Position.

1. Stellen Sie Schalter 2, 3, 4 in die Position AUS. Das entspricht der Standard-Verstärkung von -3 dB.
2. Drehen Sie das Aura SoHo™ Konferenz-Telefon herum und testen das Lautstärkelevel. Um die Lautstärke zu erhöhen, tätigen Sie auf den Schalter des Digital-Moduls zu.
3. Stellen Sie Schalter 2 auf die Position AN; Schalter 3 und 4 sind AUS. Das wird das Output-Level auf 0 db anheben. Testen Sie die Lautstärke erneut.
4. Um die Stufe erneut zu erhöhen, schalten Sie Schalter 3 in die Position EIN. Schalter 2 und 4 sind in der Position AUS. Das hebt das Output-Level auf 6 db an.
5. Um die Stufe auf 9 dB zu erhöhen, schalten Sie Schalter 4 in die Position EIN und Schalter 2, 3, 4 in die Position AUS.
6. Die max. Stufe liegt bei 15 dB. Stellen Sie alle Schalter auf Position AN. Wenn Sie die richtigen Stufeneinstellungen haben, drücken Sie

die FLASH-Taste auf der Tastatur des SoHo™ Konferenz-Telefons. Damit endet der Verstärkungseinstellungs-Modus. Um zu prüfen, ob Sie die richtigen Stufen eingestellt haben, machen Sie einfach einen Test-Anruf.

Wenn die Stufe nicht richtig eingestellt ist, wiederholen Sie die Verstärkungseinstellungen bis Sie das richtige Output-Level erreichen. Denken Sie daran, die CONF-Taste zu drücken bis Sie das Hintergrundlicht 3 Mal aufleuchten sehen, um den Verstärkungseinstellungs-Modus zu betreten.

Einen Anruf tätigen

- Schalten Sie das Aura SoHo™ Konferenz-Telefon durch Drücken des Ein-/Ausschalters  EIN.
- Nehmen Sie den Hörer Ihres Telefons von der Aufhängung. Sie hören das Freizeichen durch die Lautsprecher des SoHo™ Konferenz-Telefons.
- Wählen Sie die Nummer auf dem Telefontastenfeld und nicht auf dem Aura SoHo™ Konferenz-Telefon.
- Sie können die Lautsprecherlautstärke durch das Drücken der VOL-Taste am Aura SoHo™ Konferenz-Telefon einstellen.
- Sie können das Mikro am Aura SoHo™ Konferenz-Telefon durch Drücken der MUTE-Taste stummschalten.
- Um das Gespräch zu beenden, legen Sie den Hörer auf und schalten das Aura SoHo™ Konferenz-Telefon durch Drücken des Ein-/Ausschalters  AUS.

Spracht Begrenzte Garantiebestimmungen

Alle Informationen sind glaubhaft, Technische Änderungen vorbehalten. Je nach Applikation.

Spracht garantiert eine mangelfreie normale Benutzung ihrer Produkte unter den unten ausgeführten Ausnahmen. Diese Garantie gilt ein Jahr ab Datum des Kaufs. Die Garantie endet beim Verkauf oder anderweitiger Weitergabe des Produkts. Um diese Garantieleistung aufrecht zu erhalten, muss das Produkt gemäß der beliegenden Anleitung behandelt worden sein.

Spracht repariert (nach eigener Wahl) oder ersetzt ein defektes Gerät, welches unter diese Garantieleistung fällt oder zahlt den Kaufpreis des Geräts zurück. Reparatur, Ersatz durch ein neues oder instandgesetztes Gerät oder Rückzahlung wie in dieser Garantie angeführt, ist Ihr exklusives Recht. Diese Garantie kommt nicht für Schäden auf, die aufgrund von Unfällen, fehlerhafter Benutzung, Missbrauch oder Unachtsamkeit entstanden sind. Spracht haftet nicht für zufällig entstandene und indirekte Schäden. Einige Staaten erlauben die Einschränkung von Garantien bzw. den Ausschluss von Haftung nicht, in diesen Fällen tritt die Einschränkung der Garantie bzw. der Haftungsausschluss für Sie nicht zu. Garantien der Brauchbarkeit für den Verkauf und der Eignung für bestimmte Einsatzzwecke sind begrenzt in der Dauer auf die Dauer dieser Garantie. Die Rechtsprechung in manchen Staaten untersagt eine zeitliche Begrenzung der Gewährleistungsfrist, daher muss die oben genannte Einschränkung für Sie nicht unbedingt bindend sein. Um einen Gewährleistungsanspruch geltend zu machen, muss der Käufer eine Rückgabeautorisierungsnummer (RA) von Spracht erhalten und das Produkt auf Kosten des Käufers zurückgeben. Ein Kassenbeleg im Original oder eine Versandbestätigung muss dem Produkt beiliegen. Um eine Rückgabeautorisierung zu erhalten, schauen Sie bitte auf unserer Webseite www.spracht.com unter Garantie nach und schicken eine Email an info@spracht, um mit uns in Kontakt zu treten Oder kontaktieren sie uns direkt unter:

Spracht

974 Commercial Street, Suite 108

Palo Alto, CA 94303 USA

Tel: +1 650-215-7500

Fax: +1 650-318-8060

Reparatur und Ersatz eines fehlerhaften Produktes dauert mit Bearbeitung und Versand 4 bis 6 Wochen..

Anhang A

| HERSTELLER | MODELL | SPRACHT SCHALTER |
|---------------------------|-------------------|------------------|
| Akatek | Not Specified | 3 |
| Avaya/ Lucent/ AT&T | Definity | 3 |
| | Destiny | 3 |
| | Dimension | 2 or 3 |
| | Horizon | 2 |
| | ISDN | 3 |
| | Infinity | 3 |
| | Legend | 3 |
| | Merlin | 3 |
| | Merlin II | 3 |
| | Partner | 3 |
| | Spirit | 3 |
| | System 25 | 3 |
| | System 75 | 3 |
| System 85 | 3 | |
| Comdial | Digitech | 3 |
| | Executech | 3 |
| | Impact | 3 |
| David Systems | Not Specified | 3 |
| Eagle | Not Specified | 2 |
| Ericsson | MD110 | 3 |
| Executone | Encore CX | 3 |
| | IDS | 3 |
| | Model 228 | 3 (Hinweis 1) |
| | Model 432 | 3 (Hinweis 1) |
| | Key Systems | 2 or 3 |
| Fujitsu | Focus 196 | Siehe Hinweis 2 |
| | Andere | 4 |
| Harris | Lanier | 3 |
| Hitachi | Digital Model 200 | 1 |
| | HCX-5000 | 1 |
| Intecom | IBX System | 3 |
| Intertel | Hitech | 1 |
| | MPK-2 | 1 |
| | Axxess | 3 |
| | Andere | 1 |

| HERSTELLER |
|---------------------------------|
| Isoetec |
| ITT |
| Iwatsu |
| Kokyo Co. |
| Lanier |
| Lexar |
| Macrotel |
| Mitel |
| NEC |
| Nitsuko |
| Northcom |
| Nortel (Northern Telecom) |
| Panasonic |
| Phillips |
| Siemens Rolm |

Hinweise: 1 Das angegebene Telefon-Set benötigt unter Umständen eine benutzerdefinierte Einstellung zur Optimierung des Audio-Levels vom Konferenz-Telefon zu den Partnern.

2 Das angegebene Telefon verfügt über ein "nicht-standardmäßiges" Telefonhörer-Kabel, welches ein Adapterkabel benötigt. Kontaktieren Sie SPRACHT, wenn Sie ein solches Telefon besitzen.

| | MODELL | SPRACHT SCHALTER |
|--|----------------------|------------------|
| | Key Systems | 3 |
| | Digital PBX | 1 |
| | Not Specified | 2 |
| | Omega | 2 |
| | Omega III | 2 or 3 |
| | Omega IV | 1 or 4 |
| | Kanda | 1 |
| | EKT-220 (elec key) | 2 |
| | Telex | Siehe Hinweis 2 |
| | Not Specified | 4 |
| | Superset | 2 or 3 |
| | SX-200 | 3 |
| | Determ II | 1 or 4 |
| | Determ III | 1 or 4 |
| | Determ IV | 1 |
| | Electra | 2 or 3 |
| | Freedom | 1 |
| | Mark II | 1 |
| | Andere | 1 |
| | Onyx | 3 |
| | Premier (NC-1648) | 3 |
| | Advantage | 3 |
| | Focus | 2 |
| | Logic One | 3 |
| | Meridian SL1 & SL100 | 3 |
| | Meridian 1 | 3 |
| | Norstar | 3 |
| | Unity | 2 or 3 |
| | Vantage | 3 |
| | KXT Series | 3 |
| | DBS | 2 or 3 |
| | Others | 3 |
| | Not Specified | 1 or 4 |
| | Model 120 | 1 or 4 |
| | Model 240 | 1 or 4 |
| | Model 400 | 1 or 4 |
| | Model 600 | 1 or 4 |
| | Andere | 1 or 4 |

| HERSTELLER | MODELL | SPRACHT SCHALTER |
|-------------------|-----------------------|------------------|
| Andere Siemens | Dyad | Siehe Hinweis 2 |
| | Dyad Jr. | Siehe Hinweis 2 |
| | HCM-600 | 3 |
| | HCM-200 | 3 |
| | Hicom Digital | 1 |
| | Saturn 260 | Siehe Hinweis 2 |
| Southwestern Bell | Freedom Phone-Older | 3 |
| | Freedom Phone-Newer | 1 or 4 |
| SRX | Vision Phone | 2 |
| Taridan | EKT 221 | 3 (Hinweis) |
| | Emerald | 4 |
| | Coral I & II | 4 |
| | Andere | 3 (Hinweis 1) |
| Telrad | Model 816 | 4 |
| | Model 2464 | 4 |
| | Symphony | 4 |
| | Digital (818) | 4 |
| | Andere | 4 |
| TIE | Business Comm | 2 |
| | Datastar | 2 |
| | DCX | 2 |
| | Meritone | 2 |
| | Onyx | 3 |
| | TC22 | 2 |
| | EX2260 | 2 |
| | Ultracom CX | 2 |
| | Keystone 9 | 2 |
| Toshiba | EKT 2000 Series | 2 |
| | EKT 3000 Series | 2 |
| | EKT 6000 Series | 3 or 4 |
| | Perception | 3 |
| | Strata (Key Systems) | 2 |
| | Strata (Digital) | 1 or 3 |
| | 103 Series | 2 or 3 |
| Trillium | Panther | 2 or 3 |
| | Talkto 616 | 2 |
| Vodavi | Electronic Key System | 3 (Hinweis 1) |
| Walker | Marathon | 1 or 4 |
| | Poet | 1 |

Weiteres Optionales Zubehör

Externes Mikrofon
CP-2016-007
verkauft als Paar



Bluetooth® Modul CP-2016-004

Passt in die Accessory Bay des Aura SoHo™ Konferenz-Telefons, so dass Sie mit Ihrem Handy Konferenzgespräche führen können.



Das gesamte Zubehör ist erhältlich auf unserer Webseite:
www.spracht.com

